

Használati útmutató
GSM Maxcom **MM38D**
mobiltelefon



Ha műszaki támogatásra van szüksége, lépjen kapcsolatba cégünk műszaki osztályával a

(+48) 32 325 07 00 telefonszámon vagy elektronikus úton a serwis@maxcom.pl e-mail címen.

Weboldalunk:

<http://www.maxcom.pl/>

A csomag tartalma

Telefon GSM

Töltő

USB kábel

Asztali töltő

Akkumulátor

Használati útmutató

Garanciakártya

Ajánljuk megőrizni a csomagolást az esetleges későbbi felhasználás esetére.

Kérjük megőrizni a számlát, ami a garancia elválaszthatatlan részét képezi.

Kérjük megőrizni a számlát, ami a garancia elválaszthatatlan részét képezi.

Figyelem! – a telefon GSM 850/900/1800/1900 hálózatban működik. Bekapcsolás előtt helyezze be helyesen a SIM kártyát.

GSM 850/900/1800/ 1900 mobiltelefon

Nagy, megvilágított billentyűk

Nagy, színes kijelző (2,2"; 220x176),

Fényképezőgép (2MPix)

MicroSD memóriakártya foglalat (max 32GB)

Nagy, megvilágított billentyűk

SOS gomb

Nagy betűméret, nagy menü

Hangosbeszélő mód

SMS/MMS funkció

1000 férőhelyes telefonkönyv.

300 férőhelyes SMS memória

Rezgés és hangos csengőhang

Telefon hívása a töltőről

Zseblámpa

Audió lejátszó,

Ébresztőóra, Számológép, FM rádió

1000mAh akkumulátor

Készenléti idő: max 300 óra*

Beszélgetési idő max 5 h*

Súly: 90g

Méreték: 126x57x13mm

* - a környezeti feltételektől és a GSM hálózat jelerősségétől függően

Tartalomjegyzék

1. Biztonságos használat szabályai	8
2. A készülék elemeinek behelyezése	9
2.1 A SIM kártya, microSD kártya és az akkumulátor behelyezése	9
2.2 Az akkumulátor töltése	12
2.2.1 Asztali töltő	14
2.3 Lemerül akkumulátor riasztás.....	14
3. Gombok lokalizálása	15
Gombok alapfunkciói	18
4. A telefon használata	20
4.1 A telefon bekapcsolása	20
4.2 Kikapcsolás	20
4.3 Készenléti mód, kijelző bemutatása	20
4.4 Billentyűzár	22
5. MENÜ kezelése	23
6. Telefonkönyv.....	23
6.1 Névjegyek elmentése	23
6.2 Névjegyek böngészése	24
6.3 Névjegyek törlése	24
6.3.1 Egy névjegy törlése	24
6.3.2 Több névjegy törlése	25
6.3.3 Összes névjegy törlése	25
6.4 Névjegyek másolása	25
6.4.1 Egy névjegy másolása	25
6.4.2 Több névjegy másolása	26
6.5 Névjegyek áthelyezése	26
6.6 Több bejelölése.....	26
6.7 Telefonkönyv beállítások	26
6.7.1 Preferált memória	26
6.7.2 További számok (Beállított kiválasztás).....	27
6.7.3 Szabad tárhely	27
7. Telefonhívások	27
7.1 Telefonszám közvetlen kiválasztása	27
7.2 Telefonkönyvben szereplő szám kiválasztása	28
7.3 Telefonszám kiválasztása a híváslistáról	28
7.4 Gyorshívás	28
7.5 Beszélgetés hangerejének módosítása	29
7.6 Hívás során elérhető opciók	29

7.7	Hívásfogadás	30
8.	Hívásközpont (lista és beállítások)	30
8.1	Híváslista	30
9.	SMS és MMS üzenetek	31
9.1	SMS üzenetek írása és elküldése	31
9.2	SMS üzenetek elolvasása és válaszadás	32
9.3	SMS üzenetek	33
9.3.1	Bejövő üzenetek	33
9.3.2	Piszkozat	34
9.3.3	Kimenő üzenetek	34
9.3.4	Elküldött üzenetek	34
9.4	Üzenetek törlése	34
9.5	Üzenetek beállítása	35
9.5.1	SMS	35
9.5.2	MMS	36
9.5.3	Hálózati üzenetek	36
9.6	Hangposta	36
10.	Eszközök	37
10.1	Naptár	37
10.2	Riasztás	37
10.3	Hálózati üzenetek	38
11.	Fájlkezelő	38
12.	Multimédia	39
12.1	Fényképezőgép	39
12.2	Fényképalbum	41
12.3	Kamera	41
12.4	Videó lejátszó	42
12.5	Audió lejátszó	42
12.6	Diktafon	43
12.7	FM rádió	43
13.	SOS	44
13.1	SOS billentyű	44
13.2	Segélyhívás	44
13.2.1	SOS névjegyek	45
13.2.2	Információ a felhasználóról	45
13.2.3	SOS vészüzenet	45
13.2.4	SOS riasztás kikapcsolása	46
13.2.5	SOS értesítés	46

13.3	Segélyhívószám	46
14.	Beállítások	46
14.1	Kapcsolat	47
14.1.1	Bluetooth	47
14.1.2	APN profil	47
14.2	Üzem módok.....	48
14.3	Telefon beállítások	49
14.3.1	Dátum és idő beállítások	49
14.3.2	Telefon tervezett automatikus bekapcsolása/kikapcsolása	49
14.3.3	Nyelv	50
14.3.4	Preferált szövegbeviteli nyelv	50
14.3.5	Kijelző.....	50
14.3.6	Repülő üzemmód.....	51
14.4	Hálózati beállítások	51
14.5	Biztonsági beállítások	51
14.5.1	PIN kód	51
14.5.2	Telefonzár	51
14.6	Hívás beállítások.....	52
14.6.1	Rejtett szám	52
14.6.2	Hívás várakoztatás	52
14.6.3	Hívás átirányítás	53
14.6.4	Híváskorlátozás	53
14.6.5	Speciális beállítások	54
14.7	Gyári beállítások visszaállítása	55
14.8	Hangutasítások	55
14.8.1	Billentyűzet javaslatok.....	55
14.8.2	Telefonszám kimondása	55
15.	Számítógépre csatlakoztatás	55
16.	FAQ (Problémamegoldás)	56
17.	Használati és biztonsági feltételek	58
18.	GARANCIÁLIS FELTÉTELEK	60
19.	Akkumulátorra vonatkozó információk	60
20.	SAR elnyelési tényezőre vonatkozó információk	62
21.	Környezetvédelmi információk	63
22.	Rádiókészülékek Frekvenciatartományai és maximális rádiófrekvencia kibocsátási teljesítménye	65
23.	Megfelelőségi Nyilatkozat	66

1. Biztonságos használat szabályai

Az alábbi szabályok elolvasása a minimálisra csökkenti a telefon helytelen használatának kockázatát.

- Nem szabad a telefont olyan helyen használni, ahol ez meg van tiltva, pl. töltőállomásokon vagy kórházakban. Ilyen helyeken más emberekre is veszélyes lehet a telefon használata. Ne kapcsolja be a telefont, ha az zavart okozhat más készülék működésében!
- Járművezetés során tilos a telefon használata megfelelő kihangosító szett nélkül.
- Nem szabad a telefont kórházakban, repülőgépeken, töltőállomásokon, valamint gyúlékony anyagok közelében használni.
- A telefon elektromágneses mezőt bocsát ki, ami negatív hatással lehet más elektromágneses készülékekre, mint pl. az orvosi készülékek. Tartsa be az orvosi készülék gyártója által javasolt távolságot a telefon és a beültetett orvosi készülék, pl. szívritmus-szabályozó között. A beültetett orvosi készülékekkel rendelkező személyeknek meg kell ismerkedniük és be kell tartaniuk a beültetett orvosi készülékek gyártójának az útmutatóit. A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyeknek nem szabad a mellzsebükben hordozni a telefont, valamint a beültetett készülékkel ellentétes oldali fülüknél tartva kell azt használni a telefon keltette esetleges zavar minimalizálása céljából, továbbá

zavar észlelése esetén azonnal ki kell kapcsolni a telefont.

- A készülék és annak tartozékai apró elemekből állhatnak. Óvja a készüléket és annak elemeit a gyermekektől.
- Tilos a készülék sajátkezü javítása vagy átalakítása. A telefon minden meghibásodását szakszerviznek kell elvégeznie.
- Kizárólag eredeti akkumulátort és töltőt szabad használni. Nem eredeti tartozék használata a készülék meghibásodását vagy robbanást okozhat.
- **PORÁLLÓSÁG** - A telefon nem porálló, nem szabad por, fémreszelékek stb. hatásának kitenni, mivel ez a készülék hibás működését okozhatja.
- **VÍZÁLLÓSÁG** - a telefon nem vízálló. Száraz helyen kell tárolni.

2. A készülék elemeinek behelyezése

A telefon bekapcsolás előtt helyezze be a SIM kártyát. Különös tekintettel legyen arra, hogy ne okozzon sérülést a kártyában a kártya behelyezése során. A SIM kártyát gyermekektől elzárva kell tárolni.

2.1 A SIM kártya, microSD kártya és az akkumulátor behelyezése

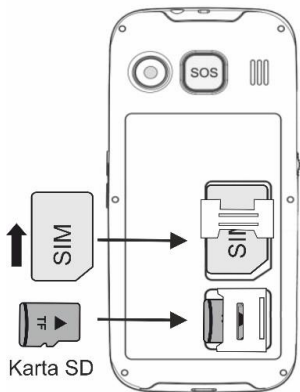
A telefon 1 darab SIM kártya foglalattal rendelkezik (1 **miniSIM** kártya). Ha eltérő méretű kártyával rendelkezik, forduljon a mobilszolgáltatójához, hogy megfelelő kártyára cserélje a SIM kártyát. A SIM kártya behelyezése előtt győződjön meg róla, hogy

kikapcsolta a telefont és kivette az akkumulátort. Kapcsolja le a töltőt a telefonról, ha az csatlakoztatva lenne. A SIM kártya behelyezéséhez előbb vegye ki az akkumulátort az ábrát leírást követve:

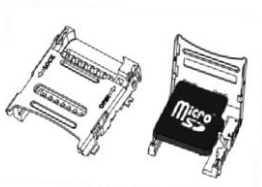
- Kikapcsolt telefon mellett vegye le az elemtartó fedelet, ehhez emelje meg a körmével és óvatosan vegye le a fedelet.



- Vegye ki az akkumulátort, ehhez emelje meg a körmével az akkumulátor kiemelését megkönnyítő kivágásnál.
- Óvatosan helyezze be a SIM kártyát ügyelve arra, hogy a SIM kártyán lévő bevágások az ábrán megjelölt helyre kerüljenek, a fém érintkezők lefelé nézzenek:



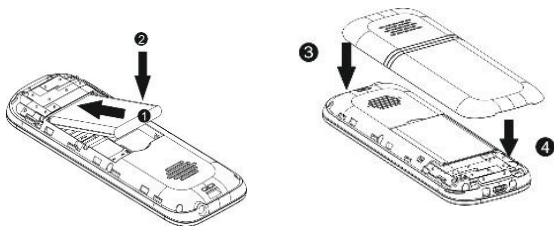
- A foglalatok alatt van a **microSD memóriakártya** (max 32GB) helye. A kártya behelyezése előtt ne feledd el kinyitni a slotot jelöléseknek megfelelően.



A memóriakártya használata során kellő óvatossággal kell eljárni, különösen a kártya behelyezésekor és kivételekor.

Egyes memóriakártyák, első használatuk előtt, számítógépen végrehajtott formázást igényelnek. Rendszeresen végezzen biztonsági másolatot a más készülékekben is használt memóriakártyák tartalmáról, ha SD típusú kártyát használsz! A helytelen használat vagy egyéb tényezők a kártya tartalmának sérülését vagy elvesztését okozhatja

Az akkumulátor telepítése:



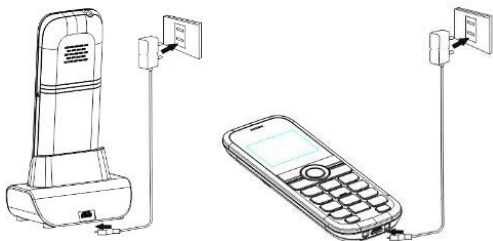
- Helyezze be az akkumulátort úgy, hogy a +/- érintkezők lefelé nézzenek.
- Az akkumulátor behelyezése után helyezze fel és nyomja rá kattanásig a telefonra az elemtartó fedelet.

2.2 Az akkumulátor töltése

Figyelem! A készülékkel együtt kiszállított akkumulátort kell használni. Más akkumulátor használata a telefon meghibásodását és a garancia elvesztését eredményezheti.

Nem szabad csatlakoztatni a töltőt levett hátsó elemtartó fedél mellett.

A telefon feltöltéséhez:



1. Csatlakoztassa a töltőt a hálózati aljzatra.
2. Csatlakoztassa töltő érintkezőjét a telefon alsó élén lévő aljzatra. Megjelenik a kijelzőn a csatlakoztatott töltőre vonatkozó információ, míg a kijelzőn lévő akkumulátor töltésszinten megjelennek, majd elalszanak a vonalak a töltés során.
3. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a töltőt a hálózati aljzataból, majd a töltőkábelt a telefonból.

Amikor befejeződik a töltés, leáll az akkumulátor töltésszint jelző villogása. Ha ki volt kapcsolva a telefon, megjelenik a „Teljesen feltöltött akkumulátor!” információ.

2.2.1 Asztali töltő


Asztali töltő használata esetén először csatlakoztassa a hálózati töltő csatlakozóját az asztali töltő aljzatába, majd csatlakoztassa a hálózatra a töltőt. Az akkumulátor feltöltéséhez elég ekkor az asztali töltőre helyezni a telefont érintkezőkkel lefelé.

Figyelem!

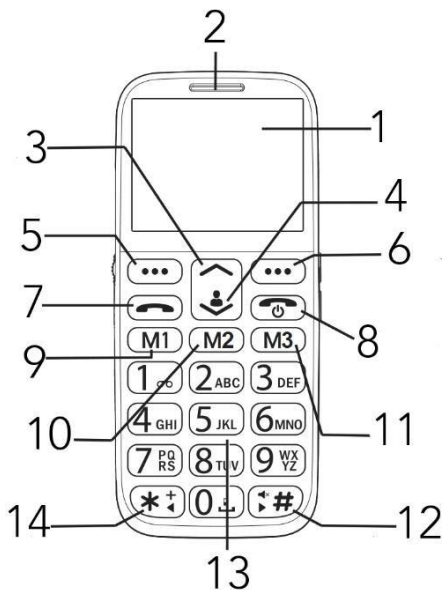
- A töltés megkezdése előtt győződjön meg róla hogy megfelelően helyezte be az akkumulátort.
- Ne vegye ki az akkumulátort, ha a telefon a töltőre van csatlakoztatva - ez a telefon meghibásodását okozhatja.
- Ha túlságosan lemerült az akkumulátor a telefon megfelelő működésének a biztosításához, megjelenik egy értesítés a telefon automatikus kikapcsolásáról, majd automatikusan kikapcsol a készülék.
- Ha teljesen lemerül az akkumulátor (pl. bekapcsolt zseblámpa miatt), a töltő csatlakoztatása után várjon néhány percet, míg megjelenik a töltés jele a kijelzőn.

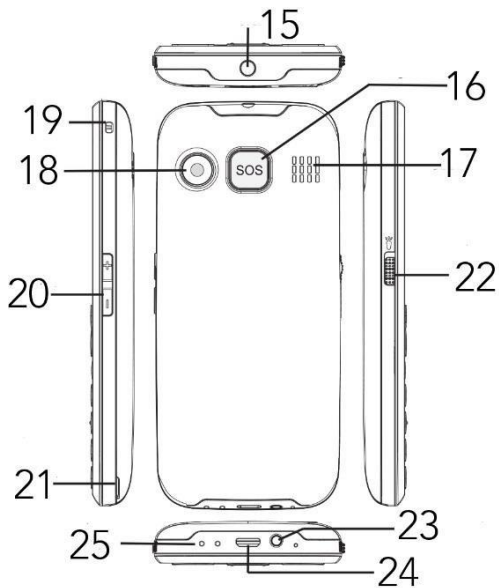
2.3 Lemerült akkumulátor riasztás

Ha túl alacsonyra csökken az akkumulátor töltésszintje, a telefon hangjelzéssel (ha bekapcsolta az üzemmódban a figyelmeztető hangjelzéseket) és a kijelzőn megjelenő „Lemerült akkumulátor” értesítéssel riasztja a felhasználót. Megjelenik a képernyőn az üres

akkumulátor jele.  Töltse fel az akkumulátort, ha ilyen értesítés jelenik meg.

3. Gombok lokalizálása





1	Kijelző	14	Gomb *
2	Beszélgetés hangerő	15	Zseblámpa
3	FEL gomb	16	SOS gomb

4	LE gomb	17	Hangszóró hangerő
5	LKF - Bal funkciógomb	18	Fényképezőgép
6	PKF - Jobb funkciógomb	19	Nyakpánt
7	Zöld telefonkagyló - híváskezdeményezés	20	Hangerő csökkentése/növelése
8	Piros telefonkagyló - hívásbefejezés/vissza a főképernyőre .	21	Hátsó fedél levételét megkönnyítő bemélyedés
9	M1 gomb	22	Fényképezőgép
10	M2 gomb	23	Fülhallgató aljzat
11	M3 gomb	24	USB aljzat
12	# gomb	25	Csatlakozó érintkezők
13	Billentyűzet	26	

Gombok alapfunkciói

Gomb	Funkció	
Piros telefonkagyló	Rövid megnyomás: vissza készenléti állapotra; hívás befejezése. Nyomva tartás telefon Kikapcsolt/kikapcsolása	
Zöld telefonkagyló	Rövid megnyomás: híváskezdeményezés; készenléti módban belépés a híváslistára;	
LKF	Kijelzőn megjelenő leírásnak megfelelő funkció	
PKF	Kijelzőn leírásnak megfelelő funkció	
Navigációs billentyűk	Fel	Rövidítések
	Le	Naptár
	1	Rövid megnyomás: 1 számjegy. Nyomva tartás: hangposta
	2-9	Rövid megnyomás: 2-9 számjegy Nyomva tartás: beprogramozott gyorsívás szám kiválasztása (előtte aktiválni kell a funkciót)
	*	Jelek bevezetése: *, +, P, W. SMS írás során: speciális jelek

	#	Rövid megnyomás: Bevezetési mód módosítása SMS írás során: # jel bevezetése
		Nyomva tartás: Némítás mód bekapcsolása/kikapcsolása
Funkcióbillentyűk	+/- oldalsó billentyű	Rövid megnyomás: hívás során, rádió lejátszása, hangerő szabályozás; készenléti módban billentyű hangerő szabályozás
	SOS	A nyomva tartás bekapcsolja a riasztási eljárást. Felhívja a megadott számot és SMS üzenetet küld
	Zseblámpa	Zseblámpa bekapcsoló/kikapcsoló tolóka
	M1/M2/M3 billentyűk	Ha hozzá van rendelve a névjegy: nyomja meg és tartsa nyomva az elmentett névjegy tárcsázásához.

4. A telefon használata

4.1 A telefon bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a piros telefonkagylót a telefon bekapcsolásához.

Ha kéri a telefon a PIN kódot, írja be. A PIN kódot a SIM kártya Mobilszolgáltatótól kapott induló csomagjában találja.

Írja be a PIN kódot és erősítse meg a bal funkciógombbal.

Figyelmeztetés: A hibás PIN kód 3 egymás utáni beírása a SIM kártya zárolását eredményezi. A zárolt SIM kártyát a PUK kóddal lehet feloldani. A PUK kód 10 egymás utáni hibás beírása véglegesen zárolja a SIM kártyát.

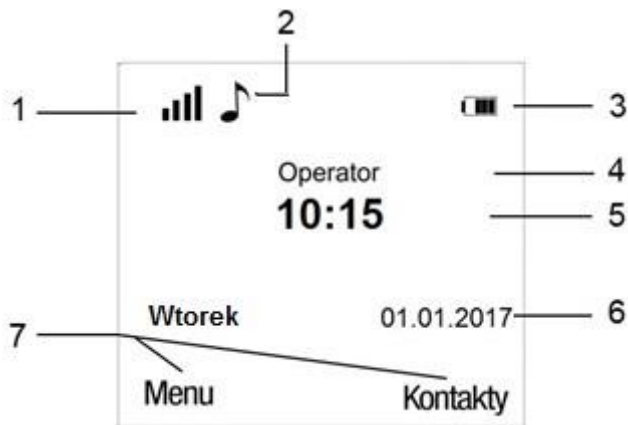
4.2 Kikapcsolás

A telefon kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a főmenüben a piros telefonkagylót (készletléti módban).

4.3 Készletléti mód, kijelző bemutatása




Ha be van kapcsolva a telefon, de semmilyen műveletet nem végez vele, akkor készletléti állapotban van.

Kijelző bemutatása:



1. SIM1 és SIM2 térereje
2. Ikonok a kijelzőn:

	Csak hangjelzés		Csatlakozt atott fülhallgató
	Hangjelzés + rezgés		Új SMS, MMS
	Aktív az SOS funkció		EDGE adatátvitel
	Csak rezgés		Némítés

	Riasztás aktív		Bekapcsolt hívás átirányítás
	Aktív Bluetooth		Bekapcsolt billentyűzár
	Nem fogadott hívás		Aktív roaming
<p><i>Az ikonok a szoftver verziótól függően eltérhetnek egymástól</i></p>		<p>* Az RM ikon belföldi roamingban is megjelenik, ha az előfizető másik mobilszolgáltató hálózatát használja.</p>	

3. Akkumulátor töltési szintje
4. GSM szolgáltató neve
5. Óra
6. Dátum
7. Funkciógombok funkciói (LKF és PKF)

4.4 Billentyűzár

A billentyűzár **bekapcsolásához**, készenléti módban, nyomja meg a bal funkciógombot, majd a csillagot (*). A billentyűzár **feloldásához** nyomja meg a bal funkciógombot, majd a (*) billentyűt. Hívásfogadáshoz nem kell feloldani a billentyűzárát.

Figyelem: a billentyűzár csak készenléti módban kapcsol be (automatikusan vagy manuálisan)

5. MENÜ kezelése

A MENÜ eléréséhez nyomja meg készenléti módban a **bal funkciógombot (LKF)**.

A MENÜ-ben való lépegetéshez használja a **FEL/LE billentyűt**.

A kiválasztott funkció megerősítéséhez nyomja meg az **OK (LKF) billentyűt**.

Ha vissza szeretne térni az előző MENÜ-be (visszalépni), nyomja meg a **jobb funkciógombot (PKF)**. Ha készenléti módba szeretne kapcsolni, nyomja meg a **piros telefonkagyló gombot**.

6. Telefonkönyv.

6.1 Névjegyek elmentése

Új névjegyet a következő két módban lehet elmenteni:

1. Elmentheti a számot a nem fogadott és a fogadott hívások listájából. Ehhez készenléti módban nyomja meg a **zöld telefonkagylót**, válassza ki a számot, amelyet el szeretne menteni és nyomja meg az „Opciók”-at **(LKF)**. Válassza az „**Új névjegy létrehozása**”-t, nyomja meg az **LKF** és válassza ki, hova szeretné elmenteni. Adja meg a nevet, majd nyomja meg az **Opciók → Mentés-t**.
2. Az új névjegyet közvetlenül a telefonkönyvbe is elmentheti. Ehhez készenléti módban nyomja meg a **jobb funkciógombot (PKF)**, majd a **Fel** gombbal válassza ki az „**Új névjegy**”-et. Válassza ki, hova szeretné elmenteni a névjegyet (SIM kártya vagy Telefon). Adja meg

a névjegy nevét és számát és nyomja meg
Opciók → Mentés-t.

6.2 Névjegyek böngészése

1 módszer

1. Lépjen be a **MENÜ**-be és válassza a **Névjegyek**-et
2. Írja be a keresett név első vagy következő betűjét
3. A telefon megjeleníti a megadott betűvel (betűkkel) kezdődő neveket. Most végiggörgetheti a listát a **FEL/LE** navigációs gombokkal.

2 módszer

1. Készenléti módban nyomja meg a **PKF**-t
2. Írja be a keresett név első vagy következő betűjét
3. A telefon megjeleníti a megadott betűvel kezdődő neveket. Most végiggörgetheti a listát a **FEL/LE** navigációs gombokkal.

6.3 Névjegyek törlése

6.3.1 Egy névjegy törlése

Ha szeretne törölni egy névjegyet a telefonról vagy a SIM kártyáról, hajtsa végre a következő műveleteket:

1. Lépjen be a **MENÜ**-be és válassza a **Névjegyek**-et
2. Válassza ki a névjegyet, amelyet törölni szeretne, nyomja meg az **Opciók** **Törlés**
3. Nyomja meg az **LKF**-t a törlés megerősítéséhez.

6.3.2 *Több névjegy törlése*

Ha több névjegyet szeretne törölni a telefonról vagy a SIM kártyáról, hajtsa végre a következő műveleteket:

1. Válassza a **MENÜ**-ben: **Névjegyek** → **Opciók** → **Több névjegy bejelölése** → **Több névjegy törlése**
2. Válassza ki a megfelelő névjegyet, majd az **LKF** billentyűvel jelölje be a névjegyeket/törölje a bejelölést.
3. Ezután válassza: **Opciók** → **Több névjegy törlése** → **Igen**.

6.3.3 *Összes névjegy törlése*

Ha szeretné törölni az összes névjegyet a telefonról vagy a SIM kártyáról, hajtsa végre a következő műveleteket:

1. Válassza a **MENÜ**-ben: **Névjegyek** → **Opciók** → **Beállítások** → **Összes névjegy törlése**
2. Válassza ki, hogy a **SIM1**, **SIM2** kártyáról vagy a **Telefonról** szeretné törölni a névjegyeket és erősítse meg **Igen**-nel.

6.4 *Névjegyek másolása*

6.4.1 *Egy névjegy másolása*

A névjegyek SIM kártyáról telefonra, vagy telefonról SIM kártyára másolásához:

1. Lépjen be a **MENÜ**-be és válassza a **Névjegyek**-et
2. Válassza ki a névjegyet, amelyet át szeretne másolni
3. Nyomja meg az **Opciók** → **Másolás**, majd válassza ki, hova szeretné átmásolni a névjegyet (SIM vagy Telefon) és nyomja meg az **LKF-t**.

6.4.2 Több névjegy másolása

A névjegyek SIM kártyáról telefonra, vagy telefonról SIM kártyára másolásához:

1. Válassza a **MENÜ**-ben: **Névjegyek** → **Opciók** → **Beállítások** → **Névjegyek másolása**
2. Válassza ki, hova szeretné átmásolni a névjegyet.
3. Jelölje be azokat a névjegyeket, amelyeket át szeretne másolni az **LKF** funkciógomb megnyomásával (**vagy Opció** → **Összes bejelölése**). Nyomja meg az **Opciók** → **Bejelöltek másolása**.

6.5 Névjegyek áthelyezése

Áthelyezheti a névjegyeket a SIM kártyáról a telefon memóriájába vagy fordítva. Ehhez válassza a **MENÜ**-ben → **Névjegyek** → **Opciók** → **Beállítások** → **Összes áthelyezése**. Ezután járjon el a több névjegy másolásához hasonlóan (6.4.2 pont).

6.6 Több bejelölése

Válassza a **MENÜ**-ben: **Névjegyek** → **Opciók** → **Több bejelölése** majd:

- **SMS küldés**, ha több címzettnek szeretne SMS üzenetet küldeni
- **Több törlése**, ha több névjegyet szeretne törölni, lásd a 6.32 pontot.

6.7 Telefonkönyv beállítások

6.7.1 Preferált memória

Válassza a **MENÜ**-ben: **Névjegyek** → **Opciók** → **Beállítások** → **Prefer. memória**, annak kiválasztásához, hogy alapértelmezettként hova mentse

el a névjegyeket (SIM, telefon, SIM és telefon).

6.7.2 További számok (Beállított kiválasztás)

Válassza **MENÜ**-ben a **Névjegyek**-et → **Opciók** → **Beállítások** → **További számok** ⑦ **Beállított kiválasztása**, a beállított kiválasztása funkció bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

Figyelem! Mobilszolgáltató funkciója

6.7.3 Szabad tárhely

Ez az opció lehetővé teszi az egyes SIM kártyát és a telefon elérhető szabad névjegy tárának az ellenőrzését. Válassza a **MENÜ**-ben a **Névjegyek**-et ⑦ **Opciók** ⑦ **Beállítások** ⑦ **Szabad tárhely**

7. Telephívások

7.1 Telefonszám közvetlen kiválasztása

1. Vezesse be annak a személynek a telefonszámát, akit fel szeretne hívni.

Nemzetközi hívás kezdeményezéséhez a hívott szám elé be kell vezetni a „00” vagy a „+” jelet. A „+” bevezetéséhez egymás után kétszer gyorsan meg kell nyomni a „” billentyűt.

2. Nyomja meg a **zöld telefonkagylót** a kiválasztott szám tárcsázásához.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg a **piros telefonkagylót**.

7.2 Telefonkönyvben szereplő szám kiválasztása.

Készenléti módban nyomja meg a **PKF**-t a telefonkönyv megnyitásához. Válassza ki a megfelelő névjegyet a **FEL/LE** gombokkal. Ha szeretne gyorsan eljutni a pl. U betűvel kezdődő névjegyre, nyomja meg kétszer a 8 billentyűt. A kiválasztott személy tárcsázásához nyomja meg a **zöld telefonkagylót**.

7.3 Telefonszám kiválasztása a híváslistáról

Készenléti módban nyomja meg a **zöld telefonkagylót** a híváslista eléréséhez. A híváslistán a **FEL/LE** gombokkal tud lépegetni. Híváskezdeményezéshez nyomja meg a **zöld telefonkagylót**.

7.4 Gyorshívás

Válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások** ⑦ **Hívás beállítások** ⑦ **Speciális beállítások** ⑦ **Gyorshívás** ⑦ **Státusz**, a gyors hívás bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

A telefonszám billentyűhöz rendeléséhez válassza a **MENÜ**-ben **Beállítások** ⑦ **Hívás beállítások** ⑦ **Speciális beállítások** ⑦ **Gyorshívás** ⑦ **Billentyű beállítása**. Ezután válassza ki, mely billentyűhöz szeretné elmenteni a telefonszámot, nyomja meg az **LKF**, válassza ki a számot a névjegylistáról és nyomja meg újra az **LKF**-t.

Ha hozzárendelte a névjegyeket a **2-9** billentyűkhöz, valamint aktív az opció **Státusz**, készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a megfelelő billentyűt (2-9) a billentyűhöz rendelt szám felhívásához.

M1/M2/M3 memória: válassza a **MENÜ**-ben a **Beállítások** ⑦ **Hívás beállítások** ⑦ **Speciális beállítások** ⑦ **Gyorshívás** ⑦ **M1/M2/M3 memória** ⑦ **M1 memória** ⑦ **Szerkesztés** ⑦ **Opciók** ⑦ **Hozzáadás a telefonkönyvből**. A telefon belép a telefonkönyvbe, válassza ki a névjegyet, amelyet hozzá szeretne rendelni az M1 gombhoz és nyomja meg az **OK**-t. Ezután **Opciók** ⑦ **Végrehajtva**.

Analogikusan járjon el az M2 és az M3 gombhoz való hozzárendelésnél.

7.5 Beszélgetés hangerejének módosítása

Hívás alatt nyomja meg **+** vagy **-** billentyűket a beszélgetés hangerejének növeléséhez vagy csökkentéséhez.

7.6 Hívás során elérhető opciók

Hívás során nyomja meg a **PKF (Hangszóró)** gombot a **hangosbeszélő mód** bekapcsolásához. Nyomja meg újra a gombot a hangosbeszélő mód kikapcsolásához. Hívás alatt nyomja meg az **Opciókat** a további funkciók bekapcsolásához:

- **Beszélgetés felfüggesztése**: felfüggeszti a hívást
- **Hívás befejezése**: befejezi a hívást
- **Névjegyek**: beléphet a Névjegyekre, pl. a telefonszám ellenőrzéséhez
- **Híváslista**: ellenőrizheti a híváslistát
- **Üzenetek**: ellenőrizheti a bejövő/elmentett üzeneteket
- **Diktafon**: bekapcsolja a hangrögzítést
- **Némítás**: bekapcsolja/kikapcsolja a mikrofont


7.7 Hívásfogadás

Bejövő hívás fogadásához nyomja meg a **zöld telefonkagylót**.

A bejövő hívás elutasításához nyomja meg a **piros telefonkagylót**.

8. Hívasközpont (lista és beállítások)

8.1 Híváslista

A híváslista eléréshez lépjen be a **MENÜ**-be és válassza a **Hívasközpontot**  **Híváslistát**, majd válassza:

Nem fogadott hívások (a nem fogadott hívások megjelenítéséhez). Ha nem fogadta a hívást, készenléti módban megjelenik a telefonkagyló jele a képernyő bal felső sarkában.

Tárcsázott számok (a tárcsázott számok megjelenítéséhez). **Fogadott hívások** (a fogadott hívások megjelenítéséhez)

Híváslista törlése (kiválasztott számok törlése a híváslistáról)


Figyelem!: A híváslista megtekintéséhez elég megnyomni készenléti módban a zöld telefonkagylót. A színes jelek a hívás típusáról tájékoztatnak.


A megfelelő hívás kiválasztása után nyomja meg az **LKF**-et a további opciók megjelenítéséhez:

- **Nézet**, ellenőrizheti a hívás részleteit
- **Híváskezdeményezés**, hívást kezdeményez az adott számmal
- **SMS küldés**, SMS üzenet küldése

- **MMS küldés**, MMS üzenet küldése
- **Névjegy elmentése**, elmenti a névjegyet a telefonkönyvbe
- **Szerkesztés hívás előtt**, hívásindítás előtt módosíthatja a telefonszámot
- **Felvétel a feketelistára**, blokkolja az adott telefonszámot
- **Törlés**, törli az adott tételt

9. SMS és MMS üzenetek

A telefon lehetővé teszi az SMS szövegüzenetek és az MMS multimédia üzenetek  küldését és fogadását. Amikor megjelenik a képernyőn az ikon az azt jelenti, hogy van legalább egy el nem olvasott üzenete.

Az **SMS Üzenetek** MENÜ opcióra való belépéshez nyomja meg készenléti módban az **LKF** bal funkciógombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Bejövő üzeneteket**. Megtelt üzenetek  tárhely esetén villog az ikon. Törölje az üzeneteket a bejövő üzenetektől a probléma megoldásához.

9.1 SMS üzenetek írása és elküldése

1. Menjen a MENU-re, majd válassza: **Üzenetek**
 - **Új SMS üzenet** ●, az üzenet ablak megnyitásához.
2. Írja meg az üzenetet.
 - **Szövegbeviteli mód módosítása:** A szövegbeviteli mód (számjegyek, nagy és kisbetűk) módosításához nyomja meg a „#” billentyűt, ha jelet szeretne bevezetni, nyomja meg a „” billentyűt.

- Üzenetküldés:** Nyomja meg az **Opciók** **7** **Elküldés** és válassza ki, hogy közvetlenül szeretné megadni a telefonszámot, vagy a telefonkönyvből választja ki. Válassza ki a számot és nyomja meg az **OK** gombot. Ha több személynek szeretné elküldeni az SMS üzenetet, adjon meg további számokat. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az **Opciók** **7** **Küldés-t**.
- Üzenetek elmentése:** Az éppen megírt üzenet elmentéséhez nyomja meg az **Opciók** **7** **Mentés-t**. Az üzenet elmentésre kerül a **Piszkozat** mappába. Beállíthatja, hogy az elküldött üzenetek automatikusan elmentésre kerüljenek, ehhez lépjen be a MENÜ-be és válassza ki: **Üzenetek** **7** **Beállítások** **7** **SMS** **7** **Elküldött üzenetek elmentése** **7** **Bekapcsolás**

Ha **MMS** üzenetet szeretne küldeni, válassza a MENÜ-ben: **Üzenetek** **7** **Új MMS üzenet** **7**, vezesse be az üzenet szövegét, nyomja meg az Opciókat és válassza ki a tartalmat (csatolmány hozzáadása, pl. fénykép, hang), majd válassza az **Opciók** és **Küldés** és válassza ki a címzettet. ***Ne feledje, hogy a fénykép mérete nem haladhatja meg a 300kB, különben nem sikerül elküldeni!***

A telefon korlátos belső memóriával rendelkezik. Az MMS funkció igénybevételéhez telepíteni kell a MicroSD memóriakártyát (a csomag nem tartalmazza).


9.2 SMS üzenetek elolvasása és válaszadás

- Amikor megjelenik a kijelzőn az olvasatlan üzenet

ikonja vagy szeretné elolvasni

32

a bejövő üzeneteket, válassza a MENÜ-ben: **Üzenetek**
🔍 **Bejövő üzenetek** Az üzenet elolvasásához nyomja meg az **Opciók** 🔍 **Nézet**

2. Az üzenet olvasása során további opciókat is igénybe vehet az **LKF** megnyomásával.
3. Az üzenetnél lévő ikon  azt jelenti, hogy ez egy olvasatlan üzenet.

Az üzenet olvasása alatt az „Opciók” megnyomásával további funkciókat jelenítesz meg:

- **SMS válaszüzenet:** írjon SMS üzenetet a feladónak
- **MMS válaszüzenet:** írjon MMS üzenetet a feladónak
- **Híváskezdeményezés:** hívja fel a feladót
- **Továbbítás:** továbbküldheti az üzenetet egy másik címzettnek
- **Törlés:** törölje az üzenetet
- **Haladó:** lehetővé teszi az URL, USSD, szám használatát, üzenetek másolását/áthelyezését a SIM kártyáról a telefonra.

9.3 SMS üzenetek

9.3.1 Bejövő üzenetek

Megmutatja a bejövő üzeneteket, a fogadási dátum szerint megjelenítve.

A bejövő üzenetek között a **FEL** és a **LE** billentyűkkel tud lépegetni.

A bejövő üzenetek böngészésekor a további funkciók megjelenítéséhez nyomja meg az „Opciók”-at:

- **Nézet:** elolvashatja az üzenetet
- **SMS válaszüzenet:** írjon SMS üzenetet a feladónak

- **MMS válaszüzenet:** írjon MMS üzenetet a feladónak
- **Híváskezdeményezés:** hívja fel a feladót
- **Továbbítás:** továbbküldheti az üzenetet egy másik címzettnek
- **Törlés:** törölje az üzenetet
- **Összes törlése:** a bejövő üzenetekben lévő összes üzenet törlése
- **Néhány törlése:** törli a bejelölt üzeneteket

9.3.2 *Piszkozat*

Elmentheti az el nem küldött üzeneteket

A „**Piszkozat**” mappába. Ehhez írja meg az üzenetet és a bal funkciógomb megnyomásával válassza ki a "Mentés"-t.

Lépjen be a Piszkozatok mappába az elmentett üzenet elküldéséhez, törléséhez vagy szerkesztéséhez.

9.3.3 *Kimenő üzenetek*

Ha nem sikerült elküldeni az üzenetet, elmentésre kerül a kimenő üzenetek mappába.

9.3.4 *Elküldött üzenetek*

Ha igénybe veszi az **Elküldött üzenetek mentése** opciót, minden elküldött üzenet mentésre kerül az „Elküldött üzenetek” mappában.

A bejövő üzenetek között a **FEL** és a **LE** billentyűkkel tud lépegetni.

9.4 **Üzenetek törlése**


A kiválasztott üzenet törléséhez lépjen be az opcióba és válassza a „Törlés”-t,

9.5 Üzenetek beállítása

Lépjen be a **MENÜ**-be és válassza: **Üzenetek** → **Beállítások**, majd válassza:

9.5.1 SMS

- **SIM**

- **Üzemmodok**  **SMS üzenetközpont**: SMS üzenetek küldése során az előfizetők között közvetít. Nem lehet SMS üzenetet elküldeni a mobiltelefonról, ha nincs beírva a helyes SMS üzenetközpont szám.

A számot a mobilszolgáltatótól fogad megkapni.

- **Érvényességi idő**: meghatározza az üzenetek érvényességi idejét

- **Üzenetek típusa**: meghatározza az elküldött üzenet típusát

- **Kézbizéti jelentés**: Beállíthatja, hogy jelentést kapjon arról, megkapta-e a címzett az SMS üzenetét (hálózati szolgáltatás)

- **Válaszút**: bekapcsolja/kikapcsolja a válasz útját

- **Hangposta**: beállíthatja a hangposta szerverszámát

- **Szabad tárhely**

Ellenőrizheti a SIM1, SIM2 kártya és a telefon szabad tárhelyét.

- **Üzenetszámláló**

Ellenőrizheti az elküldött/bejövő üzenetek számát

- **Elküldött üzenetek elmentése**

Bekapcsolhatja/kikapcsolhatja az elküldött üzenetek mentését

- **Preferált memória**

Kiválaszthatja, hogy az üzeneteket a telefonra vagy a SIM kártyája menti el

9.5.2 MMS

- **Adatfiók**

Kiválaszthatja az MMS üzenetek elküldéséhez szükséges adatfiókot. Ez az ún. APN fiókok, minden MAXCOM telefon készen áll arra, hogy automatikusan kezelje az összes legnagyobb lengyel mobilszolgáltató céget (4 darab Play, Plus, Orange, T-Mobile).

- **Közös**

- **Kompozíció:** lehetővé teszi megállapítani a diavetítés idejét és az automatikus aláírást
- **Elküldés:** lehetővé teszi beállítani a kézbesítési jelentéseket, elsőbbséget, automatikus mentést.
- **Letöltés:** lehetővé teszi beállítani az MMS üzenetek letöltését otthoni hálózatban, valamint az üzenet szűrők beállítását.
- **Preferált tárolás:** lehetővé teszi kiválasztani az üzenetek tárolási helyét
- **Szabad tárhely:** ellenőrizheti a memória állapotát és a szabad tárhelyet.

9.5.3 Hálózati üzenetek

Válasszon: **Menü** ⑦ **Üzenetek** ⑦ **Beállítások** ⑦

Hálózati üzenetek, a hálózati üzenetek opciók beállításához.

9.6 Hangposta

A hangposta a mobilszolgáltató szolgáltatása, melynek segítségével hangüzenetet hagyhatunk valakinek, akivel

nem sikerült kapcsolatot teremteni. További információkhoz lépjen kapcsolatba a mobilszolgáltatójával. Ha szeretné módosítani a hangpostafiók számát, válassza a **MENÜ**-ben:

Üzenetek

☛ **Üzenetek** ☛ **SMS** ☛ **SIM** ☛ **Hangposta** és adja meg a helyes számot.

A hangposta száma a szolgáltatónál érhető el. A hangposta eléréséhez elég megnyomni és nyomva tartani a billentyűt.

10. Eszközök

10.1 Naptár

A naptár funkció bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben: **Eszközök** ☛ **Naptár**.

Az egyes napok között a **Fel/Le** billentyűkkel, valamint a „#” (**Balra**) és a „*” (**Jobbra**) billentyűkkel tud lépegetni.

Nyomja meg az **LKF** bal funkciógombot a további opciók eléréséhez:

- **Menjen a dátumra:** adja meg a kívánt dátumot,
- **Menj a mai napra:** menjen a naptárban a mai dátumra,
- **Hét kezdete:** beállíthatja a hét első napját (vasárnap vagy hétfő).

10.2 Riasztás

Öt független riasztást állíthat be a telefonban. A Riasztás bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben:

Eszközök

☛ **Riasztás.** Válassza ki a megfelelő riasztást és nyomja

meg a Szerkesztés-t. Bekapcsolhatja/kikapcsolhatja a riasztást, beállíthatja a riasztás idejét, a riasztás típusát és az ismétlést. Ha ki van kapcsolva

a riasztás funkció tovább fog működni, ha az akkumulátor töltöttsége ezt lehetővé teszi. Ha bekapcsol a riasztás, nyomja meg a bal funkciógombot a riasztás kikapcsolásához. Nyomja meg a jobb funkciógombot a szundi funkció bekapcsolásához, a riasztás 5 perc elteltével újra bekapcsol.

10.3 Hálózati üzenetek

STK hálózatok - A telefon funkciójától függetlenül a SIM kártya további szolgáltatásokat nyújthat. A menü neve és funkciói az adott GSM mobilszolgáltatónál elérhető szolgáltatások típusától függ.

11. Fájlkézelő

Válassza a **MENÜ**-ben: **Fájlkézelő**

Nyomja meg a bal funkciógombot [**Opciók**] :

- **Megnyitás**- válassza ki a kiválasztott lemez/mappa megnyitásához.
- **Formázás** - a kiválasztott memória formázásához

A mappa megnyitása után a következő opciók érhetőek el a bal funkcióbillentyűvel:

- *Megnyitás*
- *Mappa létrehozása* - új mappa létrehozására a kiválasztott lokalizációban
- *Átnevezés* - mappa/fájl átnevezése
- *Törlés*: Aktuális mappa/fájl törlése
- *Rendezés*: Válaszd ki a mappák rendezési módját

A telefon fájlkezelője egy egyszerű program. Bonyolultabb mappa-fájl műveletek végrehajtására csatlakoztassa a telefont a személyi számítógépre.

12. Multimédia

12.1 Fényképezőgép

A fényképezőgép bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben: **Multimédia** ➤ **Fényképezőgép**. Bekapcsolás után megjelenik a kép a képernyőn.

A fénykép méretének módosításához (220x176, 640x480, 800x600, 1600x1200), nyomja meg az **Opciók** ➤ **Képbeállítás-t**.

Fényképkészítéshez nyomja meg az **5** billentyűt. A fénykép automatikusan elmentésre kerül. Ne mozgassa a telefont, ha a kijelzőn a „Mentés” felirat látható.

További opciók megjelenítéséhez nyomja meg az **LKF** bal funkciógombot.

Átkapcsolás videóra	Bekapcsolja a kamerát
Fényképek	Elindítja a fényképalbumot.
Fényképezőgép beállítása	Lehetővé teszi a fényképezőgép beállításainak módosítását, pl. villódzás-mentesség, önkioldó,
Fényképbeállítás	Módosíthatja a fényképméretet és a képminőséget
Fehéregyensúly	Beállíthatja a fehéregyensúlyt
Motívum kiválasztása	Automatikus vagy éjszakai

Memória	Kiválaszthatja, hogy a fényképeket a memóriakártyára vagy a Telefon memóriájába menti el.
Alapértelmezett visszaállítása	Visszaállítja a fényképezőgép alapértelmezett beállításait

A telefon beépített memóriája csak néhány fénykép készítésére nyújt lehetőséget (a beállított felbontástól függően). A fényképezőgép funkcióinak igénybevételéhez telepíteni kell a MicroSD memóriakártyát (a csomag nem tartalmazza).

A **Fényképek (Fényképek böngészése)** funkció használata során válassza ki a megfelelő fényképet a **Fel/Le** valamint a **Jobbra** („#” gomb), **Balra** („*” gomb) gombokkal és nyomja meg az **LKF** bal funkciógombot a következő opciók megjelenítéséhez:

- **Nézet**, felnagyítja a kiválasztott fényképet. Következő fényképek megtekintéséhez használja a Jobbra/Balra gombokat,
- **Nézet módosítása**, Listák vagy Csempék kiválasztása,
- **Elküldés**, lehetővé teszi a fénykép MMS üzenetként (max 300kB méretű) vagy Bluetooth-on való elküldését,
- **Beállítás másként**, beállíthatja a fényképet háttérképnek vagy bekapcsolási/kikapcsolási képernyőnek
- **Átnevezés**, átnevezheti a fényképet,
- **Törlés**: törli a fényképet,
- **Rendezés módja**, rendezi a fényképeket a kiválasztott paraméter szerint
- **Összes fájl törlése**, törli az összes fényképet

- **Memória**, kiválaszthatja, hogy a fényképeket a memóriakártyára vagy a telefon beépített memóriájába menti el.
- **Fénykép információ**, megjeleníti a fénykép adatait.

12.2 Fényképböngésző

Válassza a **MENÜ**-ben: **Multimédia** ➤ **Fényképalbum**. Megtekintheti a korábban készített fényképeket. A fényképalbumban elérhető opciók megegyeznek Fényképeknél elérhető funkcióknak és a 12.1 pontban kerültek bemutatásra.

12.3 Kamera

A kamera bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben: **Multimédia**

➤ **Kamera**. A felvételi opciók beállításához nyomja meg az **LKF** bal funkciógombot.

A felvétel az **5** billentyű megnyomásával indul. A felvétel megállításához nyomja meg az **5** billentyűt. A felvétel leállításához nyomja meg a **PKF** jobb funkciógombot.

A kamera használatához telepíteni kell a microSD kártyát (a csomag nem tartalmazza) és állítsa a mentést a memóriakártyára **Opciók** ➤ **Memória** és válassza **Memóriakártya**.

A telefonnal készített fényképeket és filmeket elküldheti a számítógépre. Erről bővebben a „**Telefon számítógépre csatlakoztatása**” pontban olvashat.

12.4 Videó lejátszó

Válassza a **MENÜ**-ben: **Multimédia** **7** **Videó lejátszó**. A videó lejátszó segítségével megtekintheti a korábban felvett filmeket (**Videos** katalógus). Válassza ki a megfelelő felvételt a **Fel/Le** billentyűvel. A lejátszás elindításához nyomja meg az **Opciók** **7** **Lejátszás**. A felvétel megállításához/újraindításához nyomja meg a **Fel** billentyűt.

A telefon **AVI** és **3GP** formátumokat támogat.

Ne feledje, hogy csak akkor látja a videó fájlokat a videó lejátszóban, ha azok a „Videos” katalógusban vannak!

A felvétel lista böngészése során nyomja meg az „Opciók”-at a további opciók megjelenítéséhez:

- Lejátszás
- Küldés
- Átnevezés
- Törlés
- Összes fájl törlése
- Rendezés módja
- Memória

12.5 Audió lejátszó

Az audió lejátszó segítségével lejátszhatja a felvett hangfelvételeket. Ezeknek a fájloknak a **My Music** mappában kell lenniük. A lejátszás elindításához nyomja meg az **Opciók** **7** **Lejátszás**.

A hangerő növeléséhez/csökkentéséhez használja a: **+** és **-** **billentyűket**. Nyomja meg a **Fel/Le** billentyűt az előző/következő szám eléréséhez. Nyomja meg a **0** billentyűt a lejátszás megállításához.

A telefon a következő fájlformátumokat támogatja.

WAV, MP3, AAC, AMR.

42

12.6 Diktafon

Zenét vagy egyéb hangokat rögzíthet vele.

Válassza a **MENÜ**-ben: **Multimédia** **➤** **Diktafon**.

- A rögzítés elindításához vagy megállításához nyomja meg az **Opciók** → **Új felvétel**.

- A felvétel leállításához nyomja meg a **PKF** jobb funkcióbillentyűt, megállításához - az **LKF** bal funkcióbillentyűt. Egy felvétel lejátszásához használja az **Opciók** **➤** **Lista**. Alapértelmezett beállításként a felvételek az „**Audio**” mappában kerülnek elmentésre.

- Válassza az **Opciók** a diktafon megfelelő beállításainak a bevezetéséhez (fájlok mentési helye, felvétel minősége).

12.7 FM rádió

A telefon beépített FM rádióval rendelkezik. Fülhallgató szett nélkül is használhatja.

Figyelmeztetés: A vétel minősége függ a tartózkodási helyétől. A rádiócsatornák minőségét számos külső tényező befolyásolja, melyek gyenge vételt eredményezhetnek, de ez nem ad reklamációs alapot.


A rádió bekapcsolásához válassza a **MENÜ**-ben:


Multimédia **➤** **FM rádió**. A rádió

bekapcsolásához/kikapcsolásához nyomja meg az

0. Ha be van kapcsolva a *háttérzene* opció, a rádió kikapcsolása előtt állítsa le a lejátszást az **0** billentyűvel, majd nyomja meg a piros telefonkagylót. Ellenkező esetben a rádió bekapcsolva marad módban.

Az automatikusan elérhető összes rádiócsatorna


kikereséséhez: **Opciók**  **Automatikus kikeresés**

Az elmentett rádiócsatorna kiválasztásához: **Opciók** 

Rádiócsatornák listája.

13. SOS

13.1 SOS billentyű

Bekapcsolhatja vagy kikapcsolhatja az SOS gombot. Ehhez válassza a MENÜ-ben az SOS  Státusz.

13.2 Segélyhívás

Ha egy SOS szám sincs beállítva, az SOS gomb nyomba tartásával az 112 számot fogja hívni.

Hat segélyhívó számot lehet beállítani. Az SOS gomb megnyomásával és nyomva tartásával (a telefon hátulján van) bekapcsolja az SOS funkciót. A telefon bekapcsolja a riasztást és automatikusan sorban felhívja a korábban beállított segélyhívó számokat.

Minden beállított névjegyet háromszor próbál elérni.

A telefon felhívja a következő névjegyet, ha 20 másodpercen belül nem sikerült kapcsolatot teremteni az előző névjeggyel.

Ha az egyik beállított szám fogadja a hívást, a telefon bekapcsolja a hangosbeszélő módot és befejezi az SOS eljárást.

Ha egyik beprogramozott szám sem fogadja a hívást, a telefon automatikusan riasztás SMS-t küld (ha be lett kapcsolva az SOS opciókban) a beprogramozott számokra, megjelenti, mi történt a tulajdonossal és riasztási állapotban marad egy

óráig, azaz minden bejövő hívást automatikusan hangosbeszélő módban fogadja. Az SOS mód kikapcsolásához tartsa nyomva az SOS billentyűt.

13.2.1 SOS névjegyek

Legfeljebb 6 segélyhívó számot választhat.

A segélyhívó számok gyors beállításához lépjen be a Menü **7** SOS **7** SOS névjegyek. Válassza ki, melyik tételt szeretné módosítani, majd nyomja meg a „Szerkesztés” bal funkciógombot.

Adja meg a telefonszámot vagy nyomja meg az „Opciók” bal funkciógombot.

Hozzáadás telefonkönyvből: keresse ki a névjegyet névjegy listából és nyomja meg az „OK”-t. Ezután Opciók **7** Végrehajtva, a névjegy elmentéséhez.

13.2.2 Információ a felhasználóról

Válassza a Menü **7** SOS **7** Információ a felhasználóról, hogy beállítsa a felhasználó nevét, betegségeit, allergiáit és a vércsoportot.

13.2.3 SOS vészüzenet

Módosíthatja a riasztási eljárásban küldött SMS üzenet tartalmát. Az alapértelmezett szöveg: „SMS riasztás” Hívj fel!”. Az SOS üzenet tartalmának módosításához válassza a Menü **7** SOS **7** SOS üzenet **7** SOS üzenet.

Adja meg az új tartalmat és nyomja meg a „Mentés”-t (bal funkciógomb) az SOS üzenet tartalmának elmentéséhez. A riasztás módban tudja bekapcsolni vagy kikapcsolni az SOS üzenet küldését. Ehhez válassza a Menü **7** SOS **7** SOS üzenet **7** Státusz.

13.2.4 SOS riasztás kikapcsolása

Kikapcsolhatja/bekapcsolhatja a riasztási hangot az SOS hívás kezdeményezésekor. Ehhez válassza a Menü **7** SOS **7** SOS riasztás.

13.2.5 SOS értesítés

Ha be van kapcsolva az értesítés és tárcsázott személy fogadja az SOS hívást, a következő értesítést fogja meghallani:

„Segélyhívás, fogadásához nyomja meg az 5 billentyűt”
Ha a hívott fél 15 másodpercen belül nem nyomja meg az 5 billentyűt, a telefon kiválasztja az SOS névjegy listáról a következő beállított számot. A hívás fogadásának megerősítése az 5 gomb megnyomásával azt garantálja, hogy a hívást ember fogadta, nem pl. hangposta.

Az SOS értesítést csak abban az esetben lehet kikapcsolni, ha biztosak vagyunk benne, hogy az elmentett SOS névjegyek minden hangposta átirányítást töröltek (ha foglalt, nem válaszol, nincs térereje, nem elérhető....).

13.3 Segélyhívószám

SIM kártya nélkül közvetlenül is tárcsázhatod a 112 segélyhívó telefonszámot. A 112 szám az Európai Segélyhívószám.

14. Beállítások

Válassza a **MENU 7 Beállítások**, majd:

14.1 Kapcsolat

14.1.1 Bluetooth

A Bluetooth-nak köszönhetően fájlokat küldhet és fogadhat. Továbbá más készülékeket is csatlakoztathat, pl. vezeték nélküli fülhallgató szettet.

Válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások**  **Kapcsolat** és menjen a **Bluetooth**-ra:

A Bluetooth menüben válassza az alábbi opciók egyikét:

Bluetooth állapot	Kapcsolja be vagy kapcsolja ki a Bluetooth-ot
Láthatóság	Kapcsolja be, hogy más is láthassák a telefonját.
Saját készülékem	Felismerheti a készüléket, majd párosíthatja vele
Saját név	Válassza ki a saját készüléke nevét.
Audió készülékek kikeresése	Keresse ki és válassza ki az audió készüléket

A SPECIÁLIS menüben beállíthatja az audió, memória hozzáférési sávot, valamint ellenőrizheti az MM38D készülék BT címét. Az MM38D telefonra küldött fájlok „**Received**” mappába kerülnek elmentésre.

14.1.2 APN profil

Válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások**  **Kapcsolat** és menjen az **APN profil**-ra

A telefon egyes mobilszolgáltatók MMS beállításával rendelkezik (Lengyelország 4 legnagyobb szolgáltatójának).

A fiók szerkesztéséhez/törléséhez/hozzáadásához válassza a MENÜ-ben: Beállítások 7 Kapcsolat 7 APN profil 7 Opciók 7 Szerkesztés **Figyelem!**

Az APN fiók megfelelő konfigurációját a mobilszolgáltatójánál tudja beszerezni (személyesen vagy a WWW oldalon). Egyes szolgáltatók lehetővé teszik a telefon távoli beállítását.

Az APN fiók hibás beállítása azt eredményezi, hogy nem fog tudni MMS üzenetet küldeni/fogadni!

14.2 Üzem módok

Válasszon: **Menü 7 Beállítások 7 Üzem módok.**

A telefon több üzemmóddal rendelkezik, melyekkel gyorsan személyre szabhatja a telefont az adott szituációnak megfelelően. Minden üzemmódot a saját igényei szerint aktiválhatja és alkalmazhatja. Elérhető üzemmódok: Normál, Néma, Ne zavarj, Szabadban
Minden üzemmódban a Személyre szabás opcióval beállíthatja:

- Riasztás típusa (csak csengőhang, csak rezgés stb.)
- Csengőhang típusa (egyszeri vagy ismétlődő)
- Csengőhang
- Csengőhang hangereje
- Üzenethang
- Üzenethang hangereje
- Billentyűhang
- Billentyűk hangereje
- Bkapcsolás/kikapcsolás hangja
- Figyelmeztetések hangja (pl. az alacsony töltési szintről)

Készenléti módban nyomja meg és tartsa nyomva a # billentyűt a Néma üzemmód bekapcsolásához. A # gomb újbóli megnyomásával és nyomva tartásával visszatér a korábban beállított üzemmódra.

14.3 Telefon beállítások

14.3.1 Dátum és idő beállítások

A dátum és idő beállításához válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások** **☛** **Telefon beállítások** **☛** **Dátum és idő**. „Válassza ki az „Időzónát” a megfelelő város kiválasztásához, majd az Idő/dátum beállítása”-t az idő és a dátum megadásához. A dátum és az idő közötti lépegetéshez használja a **Fel/Le** billentyűket, a dátum és az óra megadásához használja a **0-9** gombokat. Beállíthatja továbbá az idő formátumot (12h vagy 24h), a dátum formátumot (Nap/Hónap/Év, Hónap/Nap/Év vagy Év/Hónap/Nap) valamint a dátum elválasztó jelét. Ha kiveszi az akkumulátort a telefonból, az akkumulátor újbóli behelyezésekor újra be kell állítani a dátumot és az időt (ha nem kerül automatikusan letöltésre a hálózatról, a telefon alapértelmezettként magától letölti a dátumot és az időt). Ha aktív az **Idő automatikus frissítése** opció, automatikusan letölti a dátumot és az időt a szolgáltató hálózataról - nem kell manuálisan beállítani a dátumot és az időt.

14.3.2 Telefon tervezett automatikus bekapcsolása/kikapcsolása

Telefon automatikus bekapcsolása/kikapcsolása: beállíthatja a telefon bekapcsolási és kikapcsolási idejének a beállítását. Ha ebben a funkcióban

megegyezik a bekapcsolási és a

kikapcsolási idő, egyik művelet se lesz végrehajtva.

14.3.3 Nyelv

Beállíthatja a telefon menüjének nyelvét. Ha véletlenül egy idegen nyelvet állít be, a megfelelő nyelv beállításához készenléti módban nyomja meg:

- 1x LKF

- 4x LE

- 1x LKF

- 1x LE

- 1x LKF

- 2x LE

- 1x LKF

Válassza ki a megfelelő nyelvet és nyomja meg az **LKF** gombot.

14.3.4 Preferált szövegbeviteli nyelv

Válassza ki a szerkesztésben használatos alapértelmezett szövegbeviteli nyelvet.

14.3.5 Kijelző

Beállíthatja a háttérképet, az automatikus billentyűzárát, képernyő bekapcsolását és kikapcsolását, valamint az óra és a dátum megjelenítését készenléti módban (asztal). Beállíthatja továbbá:

Megvilágítás:

A képernyő megvilágításával beállíthatja a fényerőt és a képernyő megvilágítási idejét.

Billentyűzet megvilágítása:

A billentyűzet megvilágításával beállíthatja a billentyűzet megvilágítási idejét.

14.3.6 Repülő üzemmód

Bekapcsolhatja a repülő üzemmódot. Ha aktív a repülő üzemmód, a telefon nem csatlakozik a GSM hálózatra, nem lehet hívást kezdeményezni, üzeneteket küldeni / fogadni stb.

14.4 Hálózati beállítások

Válasszon: **Menü** **☛ Beállítások** **☛ Hálózati beállítások**
Funkciók haladó felhasználók számára. GSM hálózat beállításainak menedzselésére:

- Kapcsoljon az anyahálózatra: bejelentkezhet a mobilszolgáltatónk anyahálózatára
- Válassza ki a hálózatot: A mobilszolgáltató kézi kiválasztása
- Kiválasztás módja: hálózat automatikus vagy kézi kiválasztásának a módosítása

14.5 Biztonsági beállítások

Válasszon: **Menü** **☛ Beállítások** **☛ Hálózati beállítások**

14.5.1 PIN kód

Bekapcsoltja és kikapcsolhatja a PIN kód bevezetését a telefon bekapcsolásakor és módosíthatja a PIN kódot.

14.5.2 Telefonzár

Bekapcsolhatja a telefonzárat. A telefon bekapcsolásakor meg kell adnod a telefonzárat. Az alapértelmezett kód: **1122**.

14.6 Hívás beállítások

A hívás beállítások eléréséhez lépjen be a **MENÜ**-be és válassza ki: **Beállítások** ➤ **Hívás beállítások**

14.6.1 Rejtett szám

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt. Ez a funkció lehetővé teszi a saját szám elrejtését a hívás során.

- Beállítja a hálózatot: mobilszolgáltató beállítások.
- Szám elrejtése: a hívott fél nem látja a telefonszámát („Magánbeszélgetés” jelenik meg).
- Telefonszám megjelenítése: a hívott fél látja a telefonszámát.

14.6.2 Hívás várakoztatás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt.

Miután belépett a **MENÜ** opcióba: **Beállítások** ➤ **Hívás beállítások** ➤ **Hívás várakoztatás** ellenőrizheti az elérhetőséget, valamint kiválaszthatja, szeretné-e aktiválni ezt a funkciót.

Ha be van kapcsolva a hívás várakoztatás és a felhasználó beszélgetést folytat, minden következő bejövő hívásról egy hangjelzéses figyelmeztetést kap. Lehetőség van a másik hívás fogadására és az első hívás felfüggesztésére. Váltogathat a hívások között vagy közös beszélgetést folytathat - konferencia beszélgetés.

14.6.3 Hívás átirányítás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt. A felhasználó beállíthatja a bejövő hívások átirányítását közvetlenül a hangpostára vagy más kiválasztott számra.

1. A **Hívás átirányítás** szolgáltatás beállítására válassza a **MENÜBEN: Beállítás 7 Hívás beállítások 7 Hívás átirányítás**

2. Ezután válassza ki, mikor szeretné átirányítani a hívást az elérhető listáról: **1 Feltétel nélkül** (Minden bejövő hívás átirányítása egy kiválasztott számra), **2 Amikor foglalt** (Átirányítja a beszélgetést, ha ki van kapcsolva a telefonja vagy nincs térereje), **3 Ha nem fogadom a hívást** (Átirányítja a bejövő hívást, ha nem veszi fel a telefont), **4 Amikor foglalt** (Átirányítja a bejövő hívást, ha éppen beszélgetést folytat), **5 Minden bejövő adat átirányítása**, **6. Minden átirányítás törlése.**

3. Nyomja meg az **Bekapcsolás-t** és írja be a számot, amelyre át szeretné irányítani a hívásokat a szolgáltatás aktiválásához vagy a **Kikapcsolás-t**, ha ki szeretné kapcsolni a szolgáltatást.

Az aktuálisan kiválasztott szolgáltatás ellenőrzéséhez válassza az **Állapot ellenőrzése** opciót.

14.6.4 Híváskorlátozás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a mobilszolgáltató ajánlja ezt a szolgáltatást, végre kell hajtani a megfelelő konfigurációt. Ez a funkció különböző típusú hívás korlátozását teszi lehetővé.

1. Lépjen be a **MENÜ**-be: **Beállítások** **7** **Hívás beállítások** **7** **Híváskorlátozás**
2. Válassza ki a listából azokat a hívásokat, melyeket korlátozni szeretne. Minden kimenő hívást, minden kimenő nemzetközi hívást, a nemzetközi hívásokat (kivéve a belföldi hívásokat), minden bejövő hívást, valamint minden bejövő roaming hívást korlátozhat. Módosíthatja továbbá a korlátozás jelszavát.

14.6.5 Speciális beállítások

- **Feketelista:** Beállíthatja, mely számokat fogja automatikusan blokkolni/elutasítani a telefon.
- **Autó-ismétles:** Ha be van kapcsolva a funkció és nem sikerül hívást kezdeményezni, a telefon automatikusan megpróbál hívást indítani.
- **Hívás auto rögzítése:** Automatikusan rögzítheti a beszélgetéseket
- **Beszélgetés időtartam emlékeztető:** Beállíthatja a beszélgetés időtartam emlékeztető jelzését. Adott időközönként (30-60mp) vagy meghatározott idő elteltével (1-3000mp) egy emlékeztető időtartam lejártát jelző hangjelzést hall a beszélgetés során.
- **Hívásfogadás:** Beállíthatja, hogy a hívást egy gomb megnyomásával vagy automatikusan fogadhatja, ha csatlakoztatva van a headset.

14.7 Gyári beállítások visszaállítása

Ennek az opciónak köszönhetően visszaállíthatja a gyári beállításokat (alapértelmezett). Válassza a **MENÜ**-ben: **Beállítások** **Gyári beállítások visszaállítása** majd adja meg a biztonsági kódot.

Figyelmeztetés: Az alapértelmezett jelszó:
1122

14.8 Hangutasítások

14.8.1 Billentyűzet javaslatok

Bekapcsolt opció esetében a szám billentyűzettel történő kiválasztásakor hangutasításokat fog hallani.

14.8.2 Telefonszám kimondása

Aktív funkció mellett, bejövő hívás esetén, csengőhang helyett egy számot fog hallani (ha elérhető).

15. Számítógépre csatlakoztatás

Egy USB kábel segítségével csatlakoztathatja a telefont a számítógépre és átmásolhatja a fájlokat a telefonról a számítógépre és fordítva.

Csatlakozás:

- dugja be az USB kábelt a telefonra,
- csatlakoztassa a kábel másik végét a számítógép USB aljzatára,
- megjelenik a telefon képernyőjén a következő tájékoztatás:

„**USB tárolóeszköz**” és „**COM port**”. Válassza a „**USB tárolóeszköz**”, hogy a számítógép operációs rendszere

automatikusan felismerje, majd módosítja a telefon memóriáját.

16. FAQ (Problémamegoldás)

A telefonon javítást csak és kizárólag a márkaszerviz hajthat végre. Tilos a készülék saját kezű javítása vagy módosítása, ellenkező esetben ez a garancia elvesztését eredményezheti!

„Nem lehet hívást indítani”	Ellenőrizze a tárcsázott szám helyességét. Nemzetközi hívás esetében mindig adja hozzá a telefonszámhoz az ország hívószámát (pl. Németország 0049 vagy +49). Amennyiben a felhasználó feltöltőkártyás telefont használ, ellenőrizze, hogy elégséges összeggel rendelkezik a számláján a hívás kezdeményezéséhez.
„SIM kártya behelyezve, de csak segélyhívás kezdeményezhető (112)”	Ellenőrizze, hogy megfelelően helyezte be a SIM kártyát.
A telefon nem működik, a töltőt csatlakoztatva nem töltődik	Előfordulhat, hogy ki van kapcsolva a telefon. Kapcsolja be a telefont a kapcsológomb (piros telefonkagyló) megnyomásával és kb. 3 mp-ig tartó nyomva tartásával.

	Amennyiben hosszabb ideig nem használod a telefont, az akkumulátor „mély lemerülés” állapotba kerülhet. A telefon megfelelő működésének a visszaállításához annak ellenére hagyj csatlakoztatva a töltőt, hogy a kijelzőn semmi se jelenik meg.
„Indíthatok-e telefonhívást külföldön?”	Külföldi tartózkodás esetén a telefon automatikusan az idegen hálózatra jelentkezik be, ha aktiválta és be van kapcsolva a ROAMING funkció. További információkért érdeklődjön mobilszolgáltatójánál.
„Lehet-e segélyhívást indítani, ha nincs térerő vagy nincs elég összeg az egyenlegen?”	Semmilyen hívást nem lehet indítani, ha nincs térerő. A felhasználó akkor is hívni tudja a 112 segélyhívó számot, ha nincs elégséges összege az egyenlegén.
„Hogyan növelhető a térerő?”	Ha megjelenik a kijelzőn a „Nem működik” felirat, ez azt jelenti, hogy nincs megfelelő térerő vagy nincs összeg az egyenlegen. Ennek ellenére a felhasználó akkor is hívni tudja a 112 segélyhívó számot, ha nincs elégséges összege az egyenlegén, azzal a feltétellel, ha igénybe tudjuk venni más szolgáltató térerejét. Az épületek korlátozzák a térerőt, ezért ha nincs megfelelő térereje, menjen az ablakhoz vagy hagyja el az épületet.

Megjelenik a kijelzőn a „Nyomja meg a * a billentyűzár feloldásához”, nem működnek a billentyűk.	Be van kapcsolva a billentyűzár. Oldja fel a billentyűzárát a bal funkciógomb, majd a * (csillag) megnyomásával.
„Mi az az SMS üzenetközpont?”	A mobilszolgáltató központ száma, ahol a szöveges üzenetek tárolása történik. A szám a SIM kártyán található, de a telefon menüjében módosítható és más szám is megadható.
„Hogyan történik a hívásdíj felszámolása?”	A hívásdíj felszámolása a hívott féllel való kapcsolat létrejöttkor kezdődik. A hívásdíj felszámolásával kapcsolatos további információkért érdeklődjön a mobilszolgáltatójánál.
Hogyan ellenőrizhető, hogy megkapta-e a címzett az SMS üzenetet?	Kapcsolja be a kézbesítési jelentés opciót. A kézbesítésről válasz SMS-t kap, hogy megérkezett az üzenete (hálózati szolgáltatás).

17. Használati és biztonsági feltételek

- Ne kapcsolja be a telefont, ha az zavart okozhat más készülék működésében!
- Járművezetés során tilos a telefon használata megfelelő kihangosító szett nélkül.
- A telefon elektromágneses mezőt bocsát ki, ami negatív hatással lehet más elektromágneses készülékekre, mint pl. az orvosi készülékek. Tartsa be az orvosi készülék gyártója által javasolt távolságot a telefon és a beültetett orvosi készülék pl. szívritmus-szabályozó között. A beültetett orvosi készülékekkel rendelkező személyeknek meg kell

és be kell tartaniuk a beültetett orvosi készülékek gyártójának az útmutatóit. A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyeknek nem szabad a mellzsebükben hordozni a telefont, valamint a beültetett készülékkel ellentétes oldali fülüknél tartva kell azt használni a telefon keltette esetleges zavar minimalizálása céljából, továbbá zavar észlelése esetén azonnal ki kell kapcsolni a telefont.

- Nem szabad a telefont kórházakban, repülőgépeken, töltőállomásokon, valamint gyúlékony anyagok közelében használni.
- Tilos a készülék sajátkezü javítása vagy átalakítása. A telefon minden meghibásodását szakszerviznek kell elvégeznie.
- A készülék és annak tartozékai apró elemekből állhatnak. Óvja a készüléket és annak elemeit a gyermekektől.
- Tilos a telefont kémiai vagy maró anyaggal tisztítani.
- Nem szabad a telefont bankkártyák és hitelkártyák közelében használni - ez a kártyákon lévő adatok elvesztését eredményezheti.
- Biztonsági okokból kifolyólag kérjük, hogy telefonra csatlakoztatott hálózati töltővel ne folytasson telefonbeszélgetést.
- A telefon nem vízálló, ne tegye ki víz és egyéb folyadék hatásának. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol víz vagy egyéb folyadék érheti.

- Ne tegye ki a készüléket alacsony vagy magas hőmérséklet, valamint közvetlen napsugárzás hatásának. Ne helyezze a készüléket fűtőberendezés pl. radiátor, fűtőttest, sütő, KF kazán, tábortűz, grillsütő stb. közelébe. A telefon üzemi hőmérséklete: -10~ 40 ° C
- Vigyázzon a hallására!



A készülék túlságosan magas hangerővel való használata halláskárosodást okozhat.

Mérsékelt hangerővel hallgasson zenét és ne tartsa a készüléket közel a füléhez, ha hangszórót használ. A fülhallgató csatlakoztatása előtt mindig csökkentsd a hangerőt.

18. GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A telefonra garanciát vállalunk, mely kizárólag a vásárlási bizonylattal együtt érvényesíthető. A Garancia nem terjed ki a helytelen használat, elektrosztatikus kisülés vagy villámcsapás okozta meghibásodások díjmentes eltávolítására.

A készülék sajátkezű javítása vagy átalakítása a garancia elvesztését eredményezi.

A fenti információk tájékoztató jelleggel bírnak.

19. Akkumulátorra vonatkozó információk

A telefonban lévő akkumulátor újratölthető a szetthez mellékelt töltővel.

A telefon munkaideje a különböző munkafeltételektől függ. Jelentősen befolyásolja a telefon munkaidejét, milyen messze tartózkodunk a bázisállomástól, valamint a beszélgetés hossza és ideje. Helyváltoztatás esetén a telefon folyamatosan átkapcsol a bázisállomások között, ami szintén jelentős hatással van a telefon munkaidejére.

Az akkumulátor a több száz töltés és lemerülés során természetes módon veszít kezdeti tulajdonságaiból. Ha a felhasználó jelentős kapacitás veszteséget észlel, új akkumulátort kell beszereznie.

Csak és kizárólag a gyártó által engedélyezett akkumulátort használd. Ne hagyd 2-3 napnál tovább az elektromos hálózatra csatlakoztatva a töltőt.

Ne tegye ki a telefont túl magas hőmérséklet hatásának. Ez negatív hatással lehet az akkumulátorra és a telefonra is.

Sohase szabad szemmel látható sérülés nyomait viselő akkumulátort használni. Ez rövidzárlatot és a telefon meghibásodását okozhatja. Az akkumulátor behelyezésekor ügyeljen a megfelelő polaritásra

Az akkumulátor túl magas vagy túl alacsony hőmérsékleten való tárolása csökkenti annak élettartamát. Az akkumulátort 15°C és 25°C közötti hőmérsékleten kell tárolni. Ha hideg akkumulátort helyezett a telefonba, előfordulhat, hogy a telefon hibásan fog működni, ami a készülék meghibásodását okozhatja.

20. SAR elnyelési tényezőre vonatkozó információk

Ez a modell megfelel a rádiósugárzási expozícióra vonatkozó nemzetközi irányelvekben meghatározott értékeknek. Ez a készülék egy rádió adó- vevő készülék. Úgy tervezték, hogy ne lépje túl a nemzetközi irányelvek által ajánlott rádiósugárzásra vonatkozó határértékeket. Ezeket a sugárzási irányelveket az ICNIRP független szakmai szervezet dolgozta ki és olyan biztonsági ráhagyást határoztak meg, mely életkorra és egészségi állapotra való tekintet nélkül gondoskodik minden személy biztonságáról. Ezek az irányelvek az úgynevezett Specific Absorbtion Rate (SAR) – fajlagos elnyelés mértékegységét használják.

Az ICNIRP által megjelölt SAR elnyelési tényező határértéke mobiltelefonok esetében 2,0 W/kg. A SAR érték mérése a legmagasabb sugárzási teljesítmény mellett történt, a készülék használata közben a tényleges érték általában alacsonyabb a fent megjelölt szintnél. Ez a készülék automatikus teljesítmény csökkentéséből ered, melynek célja, hogy a készülék a lehető legkisebb teljesítményen üzemeljen a hálózatra való csatlakozás és a hívás biztosításához. Ugyan az egyes telefon modellek között eltérések jelentkezhetnek a SAR elnyelési tényező terén, valamint a különböző használati pozícióktól függően is - ezek mind megfelelnek a biztonságos sugárzási szintre vonatkozó előírásoknak.

Az Egészségügyi Világszervezet megállapította, hogy az aktuális vizsgálatok kimutatásai alapján semmilyen szigorításra sincs szükség a mobilkészülékek használata során. Továbbá azt is megjegyzi, ha csökkenteni szeretné

a rádiósugárzás hatását, csökkentse a beszélgetések hosszát vagy a beszélgetés során használjon kihangosító szettet, hogy ne tartsa a telefont a testéhez vagy a fejéhez közel.

A tesztelés során mért legmagasabb SAR sugárzási érték	
SAR sugárzási érték - fejnél tartott készülék	0.328 W/kg 10g (GSM900) 0.252 W/kg10g (GSM1800)
SAR sugárzási érték - törzsnél tartott készülék	0.799 W/kg 10g (GSM900) 0.346 W/kg10g (GSM1800)

A SAR értékek az országos jelentési és tesztelési követelményektől, valamint az adott hálózat frekvenciasávjától függően is eltérhetnek egymástól.

21. Környezetvédelmi információk

Figyelem: ez a készülék az elektromos és elektronikus hulladékokra vonatkozó 2012/19/EU Európai Irányelvnek és a lengyel Törvénynek megfelelően áthúzott kerekese szeméttartály jelölést kapott.



■ A fenti jelzés azt jelenti, hogy a hasznos élettartama végén a berendezés nem kezelhető együtt más háztartási hulladékokkal.

Figyelem: tilos háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani!!! A terméket a szelektív hulladékgyűjtés keretein belül erre kijelölt gyűjtőhelyre kell eljuttatni ártalmatlanítás céljából.

Az elhasznált elektromos és elektronikus berendezésekkel történő megfelelő eljárás hozzájárul az emberi egészségre és természetes környezetre káros tényezők elkerüléséhez, melyet a termékben felhasznált veszélyes anyagok, valamint az ilyen berendezések helytelen tárolása és feldolgozása okoz. A telefon csomagolóanyag gyártásához felhasznált anyagok újrahasznosításához kövesse az ilyen típusú hulladékok szelektív begyűjtésére vonatkozó helyi előírásokat.



A készülék Li-ion akkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkumulátorok ártalmasak a környezetre. Az akkumulátorokat a helyi jogszabályoknak megfelelően speciálisan erre kijelölt helyen,

megfelelő tárolóedényben kell tárolni. Az elemeket és az akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt eltávolítani, azokat erre a célra létesített begyűjtőhelyen kell leadni.

**AZ ELEMET ÉS AZ AKKUMULÁTORT
TILOST TŰZBE DOBNI!**

Ez a kézikönyv kizárólag tájékoztató jelleggel bír. Egyes leírt funkciók és opciók a szoftvertől és az országtól függően eltérhetnek egymástól.

Figyelem: az akkumulátor megfelelő működési feltétele függ a helyi hálózati feltételtől, a SIM kártyától, valamint a telefon használatától.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a készülék hibás vagy rendellenes használatának, az útmutatóban foglaltak megszegésének következményeiért.

Figyelem: a gyártó fenntartja magának a jogot a módosítások bevezetésére a felhasználó előzetes értesítése nélkül. Az ebben az anyagban felsorolt vagy felhasznált védjegyek azok tulajdonosainak a tulajdonát képezik.

22. Rádiókészülékek Frekvenciatartományai és maximális rádiófrekvencia kibocsátási teljesítménye

Frekvenciatartomány:

GSM 900: 880.2 MHz - 914.8 MHz

GSM1800: 1710.2 MHz - 1784.8 MHz

Bluetooth: 2402 MHz - 2480 MHz

FM: 87.5 MHz - 108 MHz

433M TX (bázisról hívás): 433.96MHz

Rádiókészülékek frekvenciatartományai és maximális rádiófrekvencia kibocsátási teljesítménye

EGSM 900: 33.00 dBm

DCS 1800: 30.92 dBm

Bluetooth EIRP: 7.71 dBm

GFSK 433.96MHz: -21.18dBm

23. Megfelelőségi Nyilatkozat

Deklaracja Zgodności UE 02/2019/RED

Nazwa i adres producenta:
Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Polska

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

Telefon komórkowy Maxcom

Model: MM38D

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywą 2014/53/UE

Dyrektywą 2011/65/UE (RoHS)

Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU	
EN 60950-1:2006+A11:2009+ A1:2010+A12:2011+A2:2013	Test Report Number: STS1812322A01
EN 50380:2017 EN 50566:2017 EN 62209-1:2016 EN 62209-2:2010 EN 50683:2017	Test Report Number: STS1812322H01
Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 Final draft ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0	Test Report Number: STS1812322E01
EN 55032:2015 EN 55035:2017 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013	Test Report Number: STS1812322E02
ETSI EN 301 511 V12.5.1	Test Report Number: STS1812322W01
ETSI EN 300 328 V2.1.1	Test Report Number: STS1812322W02
Final draft ETSI EN 303 345 V1.1.7	Test Report Number: STS1812322W03
ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 ETSI EN 300 220-2 V3.2.1	Test Report Number: STS1812322W04
RoHS Directive 2011/65/EU	Certificate No.: C-STSGZ1900002

Jednostka notyfikowana:

PHOENIX TESTLAB, Oznaczenie identyfikacyjne: 0700

przeprowadziła badania zgodnie z wymaganiami wyszczególnionymi w załączniku III, moduł oceny zgodności B Dyrektywy 2014/53/EU i wydała certyfikat badania typu UE:

Certificate No. 19-210433a

Podpisano w imieniu: MAXCOM S.A.

miejsce i data wydania:

Tychy, 2019-06-03

imię i nazwisko, stanowisko:

Adam Grzyś, Dyrektor d/s Rozwoju

Az útmutatóban található egyes információk eltérhetnek a telefon konfigurációjától függően. Ez függ a telepített szoftvertől, a szolgáltatótól, valamint a SIM kártyától. A gyártó fenntartja magának a jogot a termékekben, valamint annak funkcióiban végrehajtott módosításokra a felhasználó előzetes értesítése nélkül.

Műszaki támogatás - **32 325 07 00 00** telefonszámon
vagy elektronikus úton:
serwis@maxcom.pl e-mail címen.

MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

